

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ ДОКУМЕНТА ИЗМЕНЕ СТАТУТА МЕЂУНАРОДНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ РАДА ИЗ 1997. ГОДИНЕ

Члан 1.

Потврђује се Документ измене Статута Међународне организације рада усвојен на седници Генералне конференције Међународне организације рада одржаној у Женеви 19. јуна 1997. године.

Члан 2.

Текст Документа измене Статута Међународне организације рада из 1997. године, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик, гласи:

INSTRUMENT FOR THE AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION 1997

The General Conference of the International Labour Organisation,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Eighty-fifth Session on June 1997, and

Having decided upon the adoption of an amendment to the Constitution of the International Labour Organisation, a question which is included in the seventh item on the agenda of the Session;

adopts, this nineteenth day of June of the year one thousand nine hundred and ninety-seven, the following instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation, which may be cited as the Constitution of the International Labour Organisation Instrument of Amendment, 1997:

Article 1

As from the date of the coming into force of this Instrument of Amendment, article 19 of the Constitution of the International Labour Organisation shall be amended by the insertion after paragraph 8 of the following new paragraph:

"9. Acting on a proposal of the Governing Body, the Conference may, by a majority of two-thirds of the votes cast by the delegates present, abrogate any Convention adopted in accordance with the provisions of this article if it appears that the Convention has lost its purpose or that it no longer makes a useful contribution to attaining the objectives of the Organisation."

Article 2

Two copies of this Instrument of Amendment shall be authenticated by the signatures of the President of the Conference and of the Director-General of the International Labour Office. One of these copies shall be deposited in the archives of the International Labour Office and the other shall be communicated to the Secretary-General of the United Nations for registration in accordance with article 102 of the Charter of the United Nations. The Director-General will communicate a certified copy of the Instrument to all the Members of the International Labour Organisation.

Article 3

1. The formal ratifications or acceptances of this Instrument of Amendment shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office, who shall notify the Members of the Organisation of the receipt thereof.

2. This Instrument of Amendment will come into force in accordance with the provisions of article 36 of the Constitution of the International Labour Organisation.

3. On the coming into force of this Instrument, the Director-General of the International Labour Office shall so notify all the Members of the International Labour Organisation and the Secretary-General of the United Nations.

ДОКУМЕНТ ИЗМЕНЕ СТАТУТА МЕЋУНАРОДНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ РАДА 1997.

Генерална конференција Међународне организације рада,

Пошто ју је сазвао у Женеви Административни савет Међународне канцеларије рада, и пошто се састала на својој 85. седници у јуну 1997. године, и пошто је одлучила да се усвоји измена Статута Међународне организације рада, што је питање које је било седма тачка дневног реда седнице, усваја дана 19. јуна 1997. године, следећи Документ измене Статута Међународне организације рада, на који се може позивати као на Документ измене Статута Међународне организације рада из 1997. године:

Члан 1.

Од дана ступања на снагу овог Документа измене Статута МОР, члан 19. Статута Међународне организације рада мења се, тако што се после става 8. уноси нови став који гласи:

„9. Поступајући на предлог Административног савета, Конференција може, двотрећинском већином гласова присутних делегата, да укине било коју конвенцију усвојену у складу са одредбама овог члана ако се чини да је конвенција изгубила своју сврху и да више не доприноси корисно достигнућу циљева Међународне организације рада.”

Члан 2.

Два примерка овог Документа измене Статута МОР-а оверавају својим потписима председник Конференције и генерални директор Међународне канцеларије рада. Један примерак се депонује у архивама Међународне канцеларије рада а други се доставља генералном секретару Уједињених нација у складу са чланом 102. Повеље о Уједињеним нацијама. Генерални директор Међународне канцеларије рада ће оверени примерак Документа доставити свим чланицама Међународне организације рада.

Члан 3.

1. Званично потврђивање или прихватање овог Документа измене Статута МОР доставља се генералном директору Међународне канцеларије рада који обавештава чланице Међународне организације рада о пријему истих.

2. Документ измене Статута МОР ступиће на снагу у складу са одредбама члана 36. Статута Међународне организације рада.

3. По ступању овог Документа на снагу, генерални директор Међународне канцеларије рада о томе обавештава све чланице Међународне организације рада и генералног секретара Уједињених нација.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.